

Руководство по эксплуатации



СДЕЛАНО
В РОССИИ

Электрическая печь
ЭПП «Пскова Царская»

1,5 кВт

Арт. EF-ZEC-A1-3-AS-02 ТУ 27.51.28.110-004-24122127-2018

Уважаемый покупатель!

Спасибо Вам за то, что выбрали продукцию АО «Электротехнический завод «ЗЕНЧА-Псков». Мы гарантируем Вам высокое качество и долгий срок службы изделия.



Перед началом использования данного прибора внимательно и полностью прочитайте данное руководство. Оно содержит важную информацию, касающуюся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному уходу за прибором и правильной эксплуатации.

Сохраняйте данное руководство вместе с гарантийным талоном и кассовым чеком. Также, по возможности, сохраняйте картонную коробку и упаковочный материал.



Содержание

1. ИНФОРМАЦИЯ О РУКОВОДСТВЕ	3
2. НАЗНАЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПЕЧИ	3
3. УСТРОЙСТВО ПРИБОРА	3
4. РЕГУЛЯТОРЫ РАБОТЫ ПЕЧИ	4
5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ	6
6. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ	6
7. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ	6
8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПЕЧИ	7
9. УХОД И ЧИСТКА	9
10. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ	9
11. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	10
12. СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	11
13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	12
14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	12
15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ	14
СПИСОК АВТОРИЗОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	15

ИНФОРМАЦИЯ О РУКОВОДСТВЕ

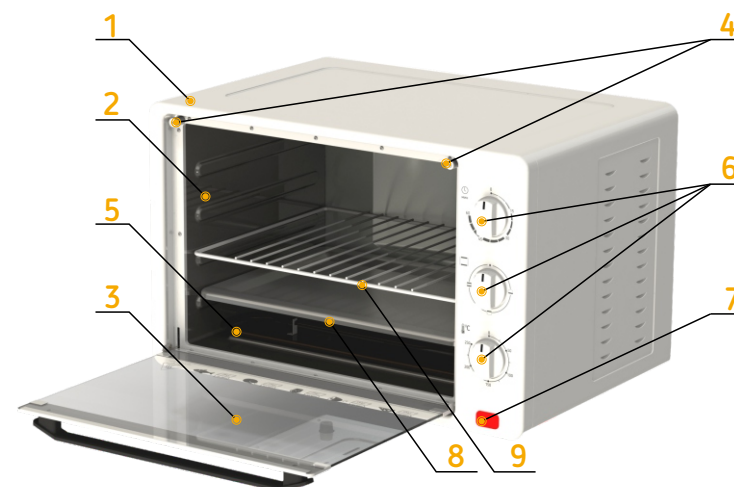
Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с назначением, устройством, техническими характеристиками, комплектностью, правилами эксплуатации, хранения и ухода переносной электрической печи модели: Электрическая печь ЭПП «Пскова Царская» 1,5 кВт (Арт. EF-ZEC-A1-3-AS-02 ТУ 27.51.28.110-004-24122127-2018). Далее по тексту – электрическая печь, электропечь, прибор, изделие.

НАЗНАЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПЕЧИ

Электрическая печь разработана с учетом требований ГОСТ 17516-72, ГОСТ Р МЭК 60335-1-2008, ГОСТ Р МЭК 60335-1. Рассчитана на питание от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц, 220 В.

- Данное изделие предназначено для приготовления и разогрева пищи в бытовых и аналогичных помещениях (пункты питания, бытовки, места временного или постоянного проживания и т.п.)
- Прибор не предназначен для коммерческого и промышленного применения, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или ненадлежащего использования прибора.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



Данный электрический прибор состоит из наружного корпуса (поз.1), внутри которого расположена жарочная камера (поз.2). Камера закрывается поворотной стеклянной дверцей (поз.3), которая при закрытом положении удерживается опорами (поз.4). Нижний нагревательный элемент (поз.5) и верхний нагревательный элемент (на рисунке не показан) обеспечивают требуемую температуру для приготовления или разогрева пищи. Блок управления прибором (поз.6) представлен в виде трех регулировочных рукояток для выставления требуемого времени, выбора нужного режима и температуры. Для отображения состояния работы электрического прибора предусмотрен индикатор (поз.7)

Данная модель электрической печи комплектуется поддоном (поз.8) и решеткой (поз.9)

РЕГУЛЯТОРЫ РАБОТЫ ПЕЧИ

4.1 Регулятор установки времени (таймер)



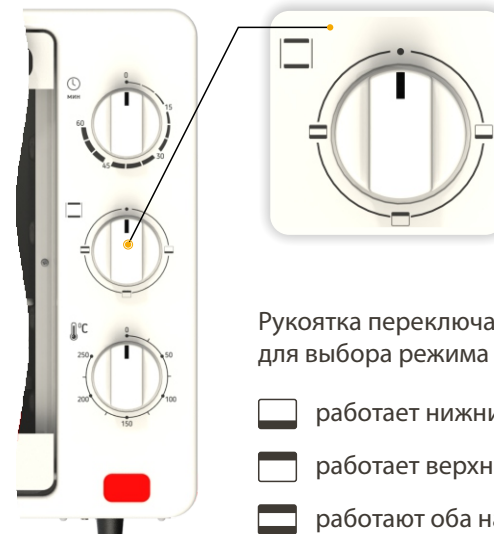
Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для Рукоятка таймера служит для установки времени приготовления. В зависимости от приготавливаемого блюда необходимо повернуть рукоятку по часовой стрелке и выставить указанное в рецепте время. После того как время установлено, рукоятка начинает автоматически медленно поворачиваться против часовой стрелки. Когда

установленное время истечет, приготовление завершится и печь подаст звуковой сигнал.




Поворот рукоятки от положения 0 против часовой стрелки на угол приблизительно 30 градусов включает ручной режим управления регулятора. В данном режиме рукоятка не возвращается в исходное

положение автоматически и отсчет времени приготовления выполняет человек, готовящий блюдо. Для отключения ручного режима необходимо повернуть рукоятку по часовой стрелке до положения 0.

4.2 Регулятор переключателя режимов



Рукоятка переключателя режимов служит для выбора режима работы печи:

-  работает нижний нагревательный элемент;
-  работает верхний нагревательный элемент;
-  работают оба нагревательных элемента.

4.3 Регулятор установки температуры (термостат)



Регулятор температуры позволяет установить нужную температуру от 100°C до 250°C поворотом рукоятки по часовой стрелке на нужный угол до требуемого значения на шкале.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Технические характеристики на данное изделие отображены в таблице ниже:

Номинальное напряжение, В	220-240
Частота тока, Гц	50
Максимальная мощность, кВт	1,5
Габаритные размеры (глубина x ширина x высота), мм	420x575x375
Габаритные размеры упаковки (глубина x ширина x высота), мм	466x591x386
Полный объем камеры, л	42
Объем рабочей камеры, л	37
Класс энергоэффективности	A
Класс пылевлагозащищенности	IP20
Масса нетто/брутто, не более, кг	12/14
Срок службы, не менее, лет	3*

* срок службы указан при условии нагрузки на электропечь не более 3 часов в день при ежедневном использовании.

КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

В комплект поставки данного изделия входят:

- Электропечь _____ 1 шт.
- Руководство по эксплуатации _____ 1 шт.
- Поддон _____ 1 шт.
- Решетка _____ 1 шт.
- Упаковка _____ 1 шт.

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ

Перед первым включением выполните следующие действия:

Извлеките печь из упаковки. Удалите все из камеры печи. Снимите с поверхности печи и дверцы все наклейки (кроме наклейки с указанием

модели и серийного номера) и остатки упаковочной бумаги. Вымойте поддон и решетку водой с мягким моющим средством и вытрите насухо.

Убедитесь, что ручка таймера находится в положении «0». Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке. Ничего не кладите в камеру печи. Включите работу нижнего нагревательного элемента переключателем. Переведите регулятор температуры в максимальное положение. Установите время таймера 10-15 минут. При первом включении из печи может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут печь очистится и будет готова к работе.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПЕЧИ

8.1 Приготовление в различных температурных режимах

1. Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке.
2. Предварительно прогрейте печь в течение 5-10 минут, а затем положите в печь подготовленные продукты. Вы можете устанавливать поддон (или решетку) на разные уровни в зависимости от размера продуктов и временем приготовления.
3. Поворачивая регулятор температурного режима, установите нужный в соответствии с таблицей. Печь начнет приготовление.

Выбор температурного режима	
Температурный режим (°C)	Продукты
50	Размораживание. Разогрев. Консервация. Закваска.
100	Песочные печенья. Булочки. Выпечка с начинкой.
150	Хрустящие клецки. Кексы. Пирожные. Пирог.
200	Хлеб. Жареные клецки. Блины. Арахис, рис в коробке.
250	Курица. Гусь. Утка. Мясо. Рыба.

4. Поворачивая регулятор времени приготовления, установите нужное время в соответствии с таблицей. Печь начнет приготовление.

Выбор времени приготовления	
Время приготовления (мин)	Продукты
10-12	Булочки. Песочные печенья.
12-15	Хлеб. Блины.
15-20	Арахис.

20-25	Бифштекс. Свиные ребрышки. Выпечка без начинки.
25-30	Выпечка с начинкой.
30-35	Курица. Утка. Гусь.

5. Во время приготовления вы можете наблюдать за процессом через смотровое окно дверцы печи.

6. Когда истечет установленное время, печь прекратит работу. Если вам нужно прервать процесс приготовления ранее установленного времени, переведите регулятор температурных режимов в положение «О».




7. Вы можете готовить в печи, не устанавливая время приготовления. Для этого поверните переключатель времени приготовления против часовой стрелки приблизительно на 30 градусов). Тогда Вам потребуются самостоятельно остановить процесс приготовления, переведя переключатель температурных режимов в положение «О», т.к. печь не выключится автоматически.

8.2 Приготовление на различной мощности

1. Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке. Положите подготовленные продукты в печь.

2. Переведите регулятор переключателя режимов в нужное Вам положение. Регулятором установки времени приготовления установите время 10 минут, чтобы разогреть печь.

3. Переключатель мощности позволяет установить режим работы нагревательных элементов:

- работают оба нагревательных элемента; 
- работает нижний нагревательный элемент; 
- работает верхний нагревательный элемент; 
- «О» оба нагревательных элемента выключены.

4. Установите нужный режим работы нагревательных элементов, затем установите время приготовления в соответствии с таблицей выше.

8.3 Приготовление в различных температурных режимах при различной мощности

1. Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке. Положите подготовленные продукты в печь.

2. Переведите регулятор переключателя режимов в нужное Вам положение. Регулятором установки времени приготовления установите время 10 минут, чтобы разогреть печь.

3. Переключателем мощности установите нужный режим работы нагревательных элементов, переключателем температурных режимов установите нужную температуру в соответствии с таблицей выше, затем установите время приготовления в соответствии с таблицей выше.

УХОД И ЧИСТКА

- Производите очистку печи сразу после каждого приготовления. Перед чисткой электропечи отключите ее от электросети и дайте ей остыть.
- Протрите внутренние и внешние поверхности чистой слегка влажной тканью.
- Не допускайте попадания влаги на нагревательные элементы.
- Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, а также острые предметы, чтобы не повредить поверхности электропечи. Не применяйте аэрозоли для чистки стекла.
- Поддон и решетку вымойте проточной водой с применением мягкого моющего средства.
- Перед тем, как снова использовать печь, убедитесь, что все ее детали полностью высохли.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Транспортирование электроприборов может проводиться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировании должна быть исключена возможность перемещения электроприборов внутри транспортных средств. Условия транспортирования в части воздействия механических факторов – по группе С ГОСТ 23216-78, условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – по группе 4 (Ж2) ГОСТ 15150-69.

Условия хранения – 2 (С) по ГОСТ 15150-69 (закрытые или другие помещения с естественной вентиляцией без искусственно регулируемых климатических условий, где колебания температуры и влажности воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе).

Утилизация изделия проводится в порядке, установленном Законом РФ от 24.07.1998г. №89-ФЗ «Об отходах производства и потребления», а также другими российскими и региональными нормативными актами.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте следующие инструкции по безопасности использования электропечи:

1. Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
2. Электропечь должна быть заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток может уйти по заземленному проводу. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку.
3. Розетка должна находиться в непосредственной близости от электропечи, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить печь от электросети.
4. Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
5. Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно.
6. Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
7. Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
8. Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.
9. Устанавливайте электропечь на ровную устойчивую жаропрочную поверхность.
10. Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте вокруг электропечи свободное пространство не менее 15-20 см.
11. Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
12. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
13. Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.

14. Во время работы электропечь может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.

15. Чтобы достать поддон (решетку) с горячими продуктами, используйте ухват, чтобы не обжечься.

16. Следите, чтобы на горячее стекло дверцы не попадала вода, т.к. в этом случае стекло может треснуть.

17. Запрещается чем-либо накрывать работающую электропечь.

18. Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.

19. Не допускайте, чтобы работающая электропечь соприкасалась с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п.

20. Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

21. Храните прибор в недоступном для детей месте.

22. Не позволяйте детям использовать электропечь без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

23. Прибор предназначен для подогрева и приготовления пищи в домашних условиях. Запрещается использовать прибор не по назначению или на улице.

24. Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями.

25. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.



ВНИМАНИЕ

Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования электропечи, снимают ее с гарантийного обслуживания.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Завод – изготовитель в течение 1-го года со дня продажи, но не более 2-х лет с момента изготовления гарантирует безвозмездное устранение недостатков изделия при условии, что потребитель не нарушил условий эксплуатации и электроприбор поступил на ремонт и исследование в чистом виде, при наличии паспорта с отметкой о дате продажи.

Срок службы – 3 года.

Производитель не несет ответственности за повреждения, нанесенные вследствие неправильного, ошибочного или нецелевого использования электроприбора, а также за ремонт, произведенный неквалифицированным персоналом.

Гарантийное обслуживание изделия не производится в случае, если:

- ✓ в руководстве по эксплуатации отсутствует отметка о продаже;
- ✓ имеются следы разборки изделия;
- ✓ повреждения возникли вследствие:
 - перегрузки в сети питания, неправильной или небрежной эксплуатации (падения, внешних механических повреждений, действия внешнего пламени, попадания посторонних предметов, использование не по назначению);
 - стихийных бедствий (пожаров, наводнений и т.п.);
 - ненадежного электрического контакта при подключении изделия к электросети;
 - неправильной транспортировки или хранения.

В связи с постоянными работами по совершенствованию электропечи, производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию, упаковку изделия без дополнительного уведомления покупателя об этих изменениях.

Не горит индикатор работы печи	Выход из строя индикатора (Индикатор газоразрядный ИГД-13К)	Замена шнура / Ремонт шнура
Не удается выставить нужную температуру для приготовления блюда	Выход из строя регулятора температуры (Термостат капиллярный WYH270-321A)	Замена устройства / Ремонт устройства
Не удается выставить требуемое время. Не работает регулятор времени	Выход из строя таймера (Таймер DTJ-K1-60)	Замена устройства / Ремонт устройства
Не удается выставить требуемый режим	Выход из строя переключателя режимов (Переключатель ПМЭ27-2347)	Замена устройства / Ремонт устройства
Повреждение стекла дверцы	Механическое повреждение стекла дверцы	Замена дверцы

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Наименование неисправности	Возможная причина неисправности	Способ устранения
Электропечь не нагревается	Выход из строя нагревательного элемента (ТЭНа)	Замена ТЭНа
Электропечь не нагревается. Не горит индикатор работы печи.	Повреждение изоляции (вилки) питающего шнура	Замена шнура

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Электрическая печь ЭПП «Пскова Царская» 1,5 кВт соответствует ТУ 27.51.28.110-004-24122127-2018, комплекту конструкторской документации и признана годной

Дата выпуска Штамп ОТК
Продан (наименование предприятия торговли)

Дата продажи Штамп магазина

Корешок талона №1	
на гарантийный ремонт (техническое обслуживание)	
Изъят _____	(дата)
Исполнитель _____	(ФИО)

линия отреза	
АО «ЗЕНЧА-Псков» 180004, г. Псков, ул. Солнечная, д.14	
Талон №1	
на гарантийный ремонт Электропечи «Пскова Царская» 1,5 кВт	
Продан магазином _____	

(наименование и номер магазина)	
Дата продажи _____	Штамп магазина
Выполнены работы _____	

Исполнитель _____	Владелец _____
(ФИО) _____	(Подпись) _____

(наименование предприятия выполнившего ремонт, его адрес)	
М.П. _____ (должность и подпись руководителя	
_____ предприятия, выполнившего работы)	

СПИСОК АВТОРИЗОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Контактная информация

Акционерное общество
«Электротехнический Завод «ЗЕНЧА-Псков»



180004, г. Псков,
ул. Солнечная, д. 14



8 (8112) 29-06-50
8 (8112) 29-06-60



tovar@zencha.ru



www.zencha-pskov.ru

Гарантийные мастерские

180004, г. Псков, Солнечная ул., 14, АО «ЗЕНЧА-Псков»
Тел.: (8112) 29-06-60; (8112) 72-06-15; (8112) 72-74-75
E-mail: pskov@zencha.ru